

本日のテーマ

選挙がわかります。

キーワード

□選挙、選挙区、死票

□普通選挙、平等選挙、秘密選挙、直接選挙

□小選挙区制、大（中）選挙区制、比例代表制（ドント式議席配分法）

□選挙管理委員会、公職選挙法

□一票の格差

1. 政治参加と選挙

選挙 (election) とは、投票をして、代表を選ぶことです。

クラスの代表を選ぶ選挙、政治の代表（議員）を選ぶ選挙など、  
たくさんの種類があります。

今回は、議員を選ぶ選挙の方法について、学びます。

選挙で大事なことは、何ですか？

次の4つです。

② 大人（成人）が、一人一票を持ちます（普通選挙）

②一票の価値は、平等（equal）です（平等選挙）

③誰に投票したか、秘密（secret）にします（秘密選挙）

④自分で直接投票します（直接選挙）

選挙には、どのような制度（system）がありますか？

次の3つの制度があります。

① 小選挙区制、② 大（中）選挙区制、③ 比例代表制



**選挙区** (constituency/Electoral district) とは、何ですか？

**選挙**で議員を選ぶとき (投票) の地理的な単位 (geographical unit) です。

議員は、国民全体の代表です。

しかし、**選挙**の時に、国全体の議員を選ぶのは、大変です。

だから、地域単位に分けて選びます。

① **小選挙区制**とは、何ですか？

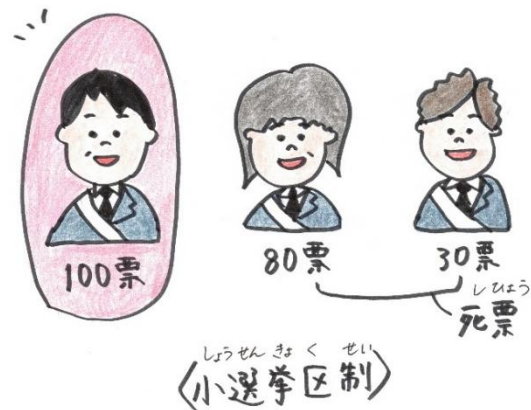
1つの選挙区から、1人の議員を選びます。

投票された数が1位の人が、選ばれます。

しかし、2位以下の人に対する投票は、

結果に反映されません (**死票**)。

**小選挙区制**だと、人数の多い政党が勝ちやすいです。



② **大(中)選挙区制**とは、何ですか？

1つの選挙区から、2人以上の議員を選びます。

複数の議員を選ぶので、多くの意見が選挙に反映されます。

人数が少ない政党や、新しくできた政党も、勝ちやすいです。

③ **比例代表制**とは、何ですか？

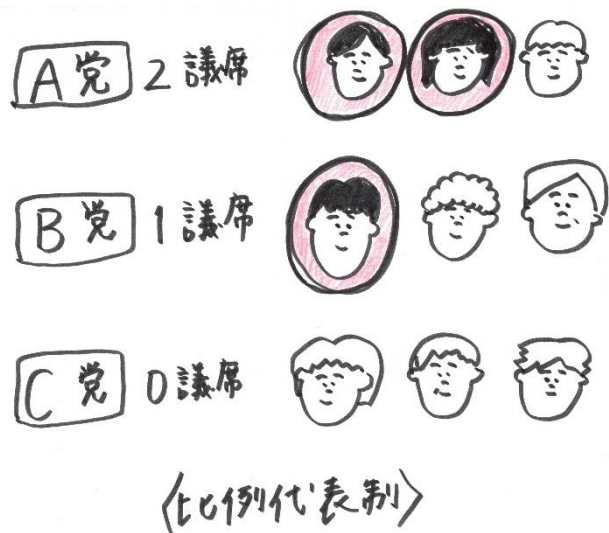
国民は、候補者ではなく、政党に投票します。

投票の数によって、政党が議員を出す人数が決まります。

「ドント式議席配分」という方法で、人数を決めます。

ベルギーの学者ビクトル・ドントが考えたので、

「ドント式」と言います。



だれが、**選挙**を管理 (manage) しますか？

**選挙管理委員会**です。

選挙の決まりは、ありますか？

公職選挙法という法律で決まっています。

例えば、どのような決まりがありますか？

候補者（選挙に立候補している人）は、以下のことが禁止

されています。

有権者（投票する権利を持っている人）に、お金や贈り物を渡してはいけません。



日本の選挙の問題は、何ですか？

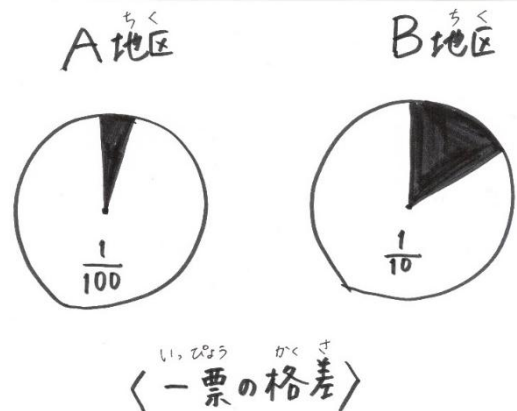
一票の格差が大きな問題です。

一票の格差とは、何ですか？

一票の価値が違うということです。

どうして、一票の価値が違いますか？

場所によって、住んでいる人の数（人口）が違うからです。



例えば、A地区の人口は100人です。B地区は10人です。

小選挙区制の選挙では、どうなりますか？

A地区は、100人で1人の候補者を選びます。B地区は、10人で1人の候補者を選びます。すると、A地区とB地区では、一票の価値が違います。A地区は1/100、B地区は1/10です。B地区の方が、一票の価値が大きいです。

一票の格差は、一票の価値が平等であるという平等選挙の考えに反します。

★日本の選挙の投票率について調べてみましょう。調べた感想を書きましょう。

-----

-----

-----

## Today's Theme: Understanding the Election System

In this lesson, you will learn about the mechanisms of elections and how representatives are chosen.

### Key Vocabulary:

- **Election** (選挙 - *Senkyo*): The process of choosing representatives through voting.
- **Constituency / Electoral District** (選挙区 - *Senkyoku*): The geographical unit used for electing representatives.
- **Wasted Vote** (死票 - *Shihyō*): Votes cast for candidates who do not win, which do not contribute to the final result.
- **Four Principles of Voting:**
  - **Universal Suffrage** (普通選挙 - *Futsū senkyo*): Every adult has the right to vote.
  - **Equal Suffrage** (平等選挙 - *Byōdō senkyo*): Each vote has equal value ("One person, one vote").
  - **Secret Ballot** (秘密選挙 - *Himitsu senkyo*): Privacy regarding who a person voted for is protected.
  - **Direct Election** (直接選挙 - *Chokusetu senkyo*): Voters cast their ballots directly for candidates.
- **Election Administration Committee** (選挙管理委員会 - *Senkyo kanri iinkai*)
- **Public Offices Election Act** (公職選挙法 - *Kōshoku senkyo hō*)
- **Disparity in the Value of a Vote** (一票の格差 - *Ippyō no kakusa*)

## 1. Political Participation and Elections

An election is the act of voting to choose a representative. While there are many types of elections (such as choosing class representatives), this lesson focuses on the methods used to elect members of the Diet (parliament).

### The Four Essential Principles of Elections:

To ensure fairness, modern democracy relies on these four rules:

1. **Universal:** Every adult holds one vote.
2. **Equal:** The value of every single vote is equal.
3. **Secret:** No one is allowed to know who you voted for.
4. **Direct:** You must cast the vote yourself.

## 2. Types of Electoral Systems

There are three main systems used to divide regions and calculate seats:

### ① Single-Member Constituency System (小選挙区制)

- **Mechanism:** Only **one** representative is elected from each electoral district. The candidate with the highest number of votes wins.
- **Characteristics:** It is easy for large political parties to win.
- **Drawback:** Votes cast for the runners-up (2nd place and below) are not reflected in the result; these are called "**Wasted Votes**."

### ② Multi-Member Constituency System (大・中選挙区制)

- **Mechanism:** **Two or more** representatives are elected from a single electoral district.
- **Characteristics:** Because multiple people are chosen, a wider range of opinions can be reflected in the election results. It is easier for smaller or newly formed political parties to win seats.

### ③ Proportional Representation System (比例代表制)

- **Mechanism:** Citizens vote for a **political party** rather than an individual candidate. The number of seats each party receives is determined by the percentage of total votes they earned.
- **Method:** Often calculated using methods like the **D'Hondt method** (a mathematical formula for allocating seats).
- 

#### Reflection:

- What is a "Constituency"? It is the geographical unit used when voting. Since it is difficult to elect representatives for the entire country at once, the country is divided into regions.
- Why is the "Disparity in the Value of a Vote" considered a problem in a democracy?
- Compare the Single-Member system and Proportional Representation—which one do you think is fairer?

---

---

---